

Год VII.

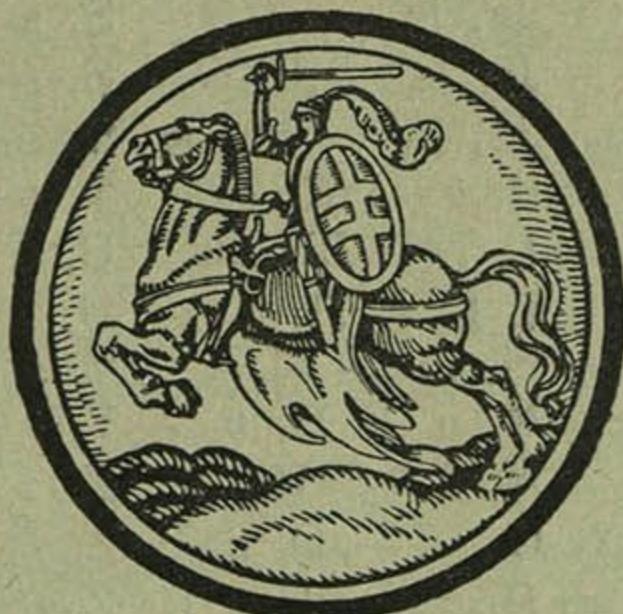
Травень

№ 6 (79).

Шлях Моладзі

... „Падымайся з нізін, сакаліна сям'я,
Над крыжамі бацькоў, над нягодамі!
Занімай, Беларусь маладая мая,
Свой пачэсны пасад між народамі.”

ЯНКА КУПАЛА.



ВІЛЬНЯ, 1935 г.

Беларуская Друкарня ім. Францішка Скарыны — Вільня, Завальная вул. № 1

ЗЪМЕСТ № 6:

1. * * * — М. Машара; 2. * * * — А. Бярозка;
3. * * * — Ул. Берняковіч; 4. Да гісторыі беларускага
палітычнага вызваленъя — Ад. Станкевіч; 5. Ci žmia-
niłasia što? — J. N.; 6. „My vyjdziem ščylnymi radami“... —
Albert Strybuć; 7. Baraniema pryrodu.—M. Kaga Lenka;
8. Pamior Maršałak Jazep Piłsudski; 9. Уладзімер Жылка —
Я. Н.; 10. Справа беларускага школы ў Літве; 11. Беларускія
выступленыя праз радыё; 12. Хроніка; 13. Usiačyna; 18. Па-
штовая скрынка.

Грамадзяне! Выдаванье часапісу патрэбует многа пра-
цы і грошаў. Хто выпісвае часапіс і пасьля ня плаціць за
яго падпіскі, той падкопвае выдавецтва. Хто хоча чэ-
сна карыстацца чужой працай і хто хоча, каб „Шлях Моладзі“
выходзіць акуратна і разъвіваўся, павінен акуратна
аплачваць належную за яго падпіску. Аб гэтым прыпамі-
наем усім тым, што [дагэтуль яе] йшчэ не аплацілі

ВІЕŁARUSKAJA АВЕСЕДА.

Беларуская абэдэда.

A, a —	А, а.	J, j —	Й, ѹ.	R, r —	P, р.
B, b —	Б, б.	Ja, ja —	Я, я.	S, s —	C, с
C, c —	Ц, ц.	Je, je —	Е, е.	Ś, ś —	Съ, съ.
Ć, č —	Цъ, цъ.	Ju, ju —	Ю, ю.	Š, š —	Ш, ш
Č, č —	Ч, ч.	K, k —	К, к.	T, t —	T, т.
D, d, —	Д, д.	L, l —	Лъ, лъ.	U, u —	У, у.
E, e —	Э, э.	Ł, ł —	Л, л.	Ü, ü —	Ү, ү.
F, f —	Ф, ф.	M, m —	М, м.	V, v —	В, в.
G, g —	Г, г.	N, n —	Н, н.	Y, y —	Ы, ы.
H, h —	Г, г.	Ń, ń —	Нъ, нъ.	Z, z —	З, з.
Ch, ch —	Х, х.	O, o —	О, о.	Ž, ž —	Ж, ж.
I, i —	І, і.	P, p —	П, п.	Ź, ź —	Зъ, зъ.

„Шлях Моладзі“

МЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Цана асобнага нумару 30 гр.

Падпіска на 3 месяцы 50 гр., на паўгода — 1 зл., на год — 2 зл.

Заграніцу — ўдвая даражэй.

Цана адвестак паводле ўмовы.

Адрес Рэдакцыі: Вільня (Wilno), Завальная № 1—2

Рэдакцыя адчынена ад гадз. 9 да 3-яй папаўдні.

Шлях Моладзі

МЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Год VII.

Вільня, Травень 1935 г.

№ 6 (79).

* * *

Я сёньня вясёлы і рады,
Я сёньня ізноў малады;
Убачыў у гаю ля саду
Расточки зялёной травы.
І бачыў, як плавілісь нівы,
У золаце сонечных кос.
І вециярочак тужлівы,

Так ціха шчасльвы,
Вясьняным прылівам
Ў душу маю радасьць прынёс.
І ў сэрцы стамлённа-сьцюдзё-
Ізноў закрынічыла кроў [ным
І ў нуднай мярноце будзённай
Я чую жывым сябе зноў.

М. Машара

* * *

Ціхутка траўнёвая нач падышла
І з зораў у вышах вянкі запляла.
Ў кустох запаяў салавейка —
І съціхла лісьцё ў задумёных лясох,
Заслухаўся зьдзіўлены месяца рог,
Заслухалась нач-чарадзейка.

Я посьле—то ціхла, то крэпла ізноў
І вольна лілося па долах палёў;
Бор-волат ёй рэхам дзесь ўторыў,
А поле маўчала ў задуме: бо плыў
Кліч песні магутнай і мроі будзіў,
Бо слухала неба і зоры!

А. Бярозка.

НЕ ПАМРЭ!

Не памрэ імкненне духа,
Як бяссільнае дзіця,
Хоць і вые завяруха,
Хоць і крышыць моц жыцьця!
Не загіне чыста праўда,
Як быліначка травы,
Хоць усюды хвальш і здрада
Перакручвае правы.
Не памрэ народ ў няволі,
Быццам муха ў павука,

Хоць яго ў няшчаснай долі
Цісьне злосная рука!
Не і не! Бо сілу духа
Хвальш ня можа задушыць,
Бо народ — гэта ня муха —
Ён жыве і будзе жыць!
Не памрэ народ ніколі,
Бо ягоны ўсякі рух,
Ці ў свабодзе, ці ў няволі
Ажыўляе вечны Дух!

Ул. Берняковіч.

Да гісторыі беларускага палітычнага вызваленія.

§ 2. Прынцып нацыянальнасьці ў беларускай вызвольнай справе і традыцыйная залежнасьць.

Нацыянальны прынцып, аб якім гаварылася вышэй, што ён у часе сусьветнай вайны і расейскай рэвалюцыі ў Эўропе дужа ўрос у сілу, ня быў чужкым так-жা й Беларусі. У гэтым часе ня толькі самі беларусы, але так-жа окупацийныя нямецкія ўлады і некаторыя нашы суседзі, гаворачы аб палітычнай долі зямель б. Вялікага Княства Літоўскага, у сваіх гутарках часта ўжо ў дадатным значэнні гаварылі і аб Беларусі, як нацыянальнай адзінцы.

Характэрна аднак у гэтых выступленіях тое, што ня толькі ніхто з разважаючых у гэтым часе аб Беларусі чужынцаў — што цалком зразумела — не гаварыў яшчэ аб магчымасьці палітычнай суверэннай незалежнасьці гэтай краіны, але не рабілі яшчэ гэтага і самі беларусы. Усе агулам розныя палітычныя выступленіі — ня толькі небеларускія, але так-жа й беларускія — для Беларусі за найвышэйшы ідэал лічылі: адны фэдэрацыю ці так-жа конфедэрацыю літоўска-беларускую, а ўзноў другія — расейска-беларускую фэдэрацыю.

Нямецкія окупацийныя ўлады, забіраючы нашы землі і маючы свае што да іх мэты, несълі аднак да нас у пэўнай меры прынцып нацыянальнасьці што да палякоў, літоўцаў, латышоў, а так-жа і што да беларусаў. Да беларусаў гэта выявілася асабліва ў галіне мовы і культуры. Так напр. у пачатку 1916 г. фэльдмаршалак Гіндэнбург у сваім загадзе аб школе даў прыказ, каб беларуская мова карысталася роўнымі правамі з іншымі краёвымі мовамі. Пазней аднак, разгледзіўшыся ў палажэнні на мясцох, гэныя ўлады, каб не дражніць палякоў, з якімі ім прыходзілася рахавацца, адносіны свае да беларусаў зъмянілі на горшыя. 12.V.1916 нейкі мусіць палітычны нямецкі спэцыяліст ад нашых зямель, фон-Бэккерат піша мэмор'ял галоўнакамандуючаму ўсходній нямецкай арміі, у якім аб беларусах піша даслоўна:

„Беларусы ня выказвалі ніколі імкненія да дзяржаўнай самастойнасьці... Некаторыя імкненія сэпаратыстычныя, якія раззвіваюць некалькі архэолёгаў і літаратаў у Вільні, трэба залічыць да мясцовых спраў, ня маючых палітычнага значэння...”¹⁾

Гэтак разумеючы беларускую справу, немцы да яе адносіліся так, каб не перадаць. Давалі сякія-такія магчымамо-

1) L. Abramowicz — Problemy Litwy podczas wojny. Zbiór dokumentów, uchwał, odezw i t. p. Warszawa 1918. Бач. 7—12.

сьці працы на культурнай ніве і толькі зълёгка закідалі часам слова за беларусаў у жыцьці палітычным краю. Так напр., калі ў 1917 г. тварылася Літва, нямецкія ўлады заўлялі, што ў Тарыбу (Літоўская Дзяржаўная Рада) апрача літоўцаў павінны ўвайсьці між іншымі так-жа і беларусы¹).

Але яшчэ прад выступленнем фон-Бэккерат'а, які прынцыпу беларускай нацыянальнасьці не дацэніваў, выступілі іншыя людзі, на гэты раз сярод літоўцаў і латышоў, якія ўваскращалі ідэю Вялікага Княства Літоўскага, а ў яго складзе давалі пачэснае месца так-жа і беларускай нацыі.

6.I.1916 г. у Коўне адбылася нарада літоўцаў і латышоў, якія ўтварылі „Галоўны Літоўскі Народны Камітэт“ і абвесьцілі незалежнасьць зямель быўшага Вялікага Княства Літоўскага. Вось пункты гэлага акту абвешчаньня:

„1. Літоўцы і латышы, будучы як сваей нацыянальнасьцяй, так і гісторыяй зусім розныя ад народаў славянскіх і германскіх, згодна з думкай самаазначэння народаў, дабравольна злучыўшыся, твораць незалежную констытуцыйную дзяржаву з даўнейшай назовай: Вялікае Княства Літоўскае. Літоўскі народ і латыскі ў гэтай дзяржаве зъяўляюцца аўтаномнымі.

2. Вял. Кн. Літоўскае складаецца з этнографічных літоўска-латыскіх зямель апёртых аб Балтыцкае мора.

3. Дзеля того, што даўней у склад Вял. Княства Літоўскага ўваходзілі і землі беларускія, дык і беларусы, калі-б прызналі гэта згодным з іх народнымі імкненіямі, маглі-б таксама далучыцца, як трэцяя аўтаномная складовая часць.

4. Граніцы гэтих двух — ці эвэнтуальна трох — аўтаномных складовых часцін Вял. Кн. Літоўскага ўсталіць сукупальная камісія, зложеная з прадстаўнікоў іх.

5. Галоўны Літоўскі Народны Камітэт зварочваецца з гэтымі дамаганінямі да мірных кангрэсаў, якія адбудуцца па сканчэнні сусветнай вайны“.

Хутка пасля абвешчаньня Вял.Кн.Літ. быў апрацаваны праект констытуцыі і распаўсюджваны ў Літве²).

Аб гэтым аднак праекце фэдэрацыі ці конфедэрацыі Літвы, Латвіі і Беларусі літоўскія і латвійскія палітыкі хутка забыліся і прыступілі кожны паасобку да здабываньня незалежнасьці свайго народу на падставах сваей нацыянальнасьці.

Прынцып беларускай нацыянальнасьці выражаліся ў гэтым часе ў сэнсе традыцыйнай яго залежнасьці так-жа і ў некаторых слаёх грамадзянства польскага. Так напр. у верасьні месяцы 1915 г. польскія соцыялісты, Сялянскі Звяз і Звяз Патрыётаў выдалі адозву да польскага грамадзянства на землях быўшага Вял. Кн. Літоўскага, у якой заклікаюць да фэдэрацыі Літвы і Беларусі з Польшчай.

1) Там-жэ, бач. 16.

2) „Kurjer Wileński“, 27.II.1933.

У 1916 г. Ліга Польскай Дзяржаўнасці ў Варшаве выдае комунікат, у якім выказваецца за польска-літоўска-беларускую фэдэрацыю.

У 1917 г. адбыўся зъезд ППС. Зъезд гэты прыняў пастанову ў справе Літвы і Беларусі. Зъмест пастановы наступны: аб усіх справах гэтых краёў рашыць устаноўчы сойм Літвы і Беларусі, а між гэнымі справамі будзе і справа фэдэрацыі іх з Польшчай.

У тым-же 1917 г. польская сялянская арганізацыя ў Варшаве выдала дэкларацыю, у якой съцвярджае патрэбу дабравольнага спалучэння двух вольных дзяржаў: Польшчы і Літвы.

У тым-же ўсё 1917 г. 25.XII аб лёсах нашага краю высказаліся ў Варшаве: ППС, Польская Партия Сялянская, Група Нацыянальнай Незалежнасці і Аб'яднанье Дэмократычных Партияў. Арганізацыі гэтая падчыркнулі права самаазначэння Літвы і Беларусі, а так-же й тое, што адносіны свае да Польшчы ў духу фэдэрацыі вырашаць сёмы гэтых краёў.

Прынцып нацыянальнасці, як бачым, у часе сусьветнай вайны і расейскай рэвалюцыі, сапраўды быў популярны, калі нават і ў Польшчы былі палітычныя групы, якія, замест звычайнага далучэння нашых зямель, выказваліся за палучэнне фэдэрацыйнае, шануючы гэтым у значнай меры палітычнае права і беларускай нацыянальнасці.

Але права гэта яшчэ выразней прызнавалі некаторыя польскія палітычныя групы краёвыя.

23.IX.1915 г. польскія групы соцыялістычныя і дэмократычныя Літвы і Беларусі выдалі адозву, у якой аб Беларусі гаворыцца між іншым гэтак:

„Dążąc do nadania jaknajwiększej siły i odporności przyszłej Litwie i Białej Rusi, jak również Polsce niezależnej, pragniemy łączności federacyjnej Litwy i Białej Rusi z Polską, na unij dobrowolnej opartej“. Аб гэтым мае вырашыць воля народу, праз сойм у Вільні, скліканы на дэмократычных падставах. — „Tylko wolna Litwa i Białorus i wolna Polska o związku federacyjnym stanowić może“.¹⁾

У 1917 г. паявілася праграма „Polskiego Związku Radykalno-Demokratycznego na Litwie i Białej Rusi“. Вось-же арганізацыя гэта, як відаць з яе праграмы, імкнулася да незалежнасці Літвы і Беларусі, якія будуть мець краёвыя сёмы; граніцы між Літвой, Беларусій і дзяржавамі суседнімі ўстанавіць плебісцыт, адносіны да Польшчы і Расеі так-же рашаць краёвыя сёмы Літвы і Беларусі.

У тым жа 1917 г. ў Вільні адбылося веча, якое прыняло рэзалюцыю, где выражаета імкненіне да таго, каб

1) L. Abramowicz — там-же, бач. 33.

з зямель гістарычнай Літвы была створана незалежная дзяржава з краёвым соймам, які вырашыць усё іншае і далейшае.

Але, зразумелая рэч, прынцып беларускай нацыянальнасьці выступае найярчэй там, где аб лёсе свайго краю і народу выступаюць самі беларусы, хоць і яны, як убачым ніжэй, яшчэ вяжаць сваю вызвольную думку традыцыйнай фэдэрацыйнай залежнасьцяй і аб поўнай, сувэрэннай незалежнасьці беларускага народу яшчэ не выказваюцца.

Так напр. у канцы 1915 г. з ініцыятывы беларусаў заўзялася ў Вільні т. зв. „Конфэдэрацыя Вялікага Княства Літоўскага“ дзеля ўскрашэння дзяржаўнай незалежнасьці Літвы і Беларусі. Тымчасовая Рада гэтай Конфэдэрацыі была выдаўшы ў чатырох краёвых мовах наступны ўніверсал:

„Лета 1915 мес. грудня 19 дня члены Літоўскіх, Беларускіх, Польскіх і Жыдоўскіх арганізацыяў прыступілі да Конфэдэрацыі Вял. Кн. Літоўскага, дабіваючыся супольнымі сіламі, каб Літоўскія і Беларускія землі, каторыя здаўна прыналежылі да Вялікага Княства Літоўскага, а цяпер апанаваны нямецкімі вайскамі, становілі пры новых варунках гістарычных неразьдзельнае цела на фундамэнце незалежнасьці Літвы і Беларусі, як суцэльнае дзяржавы, засыцерагаючы ўсім нацыям у яе межах усе права.

Дзеля гэтага конфэдэраты звяртаюцца да ўсіх станаў, да ўсіх існуючых арганізацыяў і да ўсіх грамадзян Краю, клічучы, каб уважаючы на важнасьць вялікага гістарычнага мамэнту, забыўшыся крыўд узаемных, свар і недавера, маючы на мэце адно карысць супольнае Бацькаўшчыны, прылучыліся да Конфэдэрацыі Вялікага Княства Літоўскага¹).

У лютым 1916 г. вышла адозва, якая больш падрабязна разъвівала палітычную праграму „Конфэдэрацыі“. У пункце другім гэтай адозвы гаворыцца, што Конфэдэрацыя імкнецца датаго, каб у склад новай літоўска-беларускай дзяржавы ўвайшлі „прынамсі землі, занятыя цяпер нямецкім войскам“²).

Такім чынам, як сам „універсал“, так і адозва, як бачым, імкнецца яшчэ толькі да незалежнасьці прынамсі зямель, што былі пад окупацией нямецкай і да таго ў супалку з літоўцамі. Гэтая пастаноўка справы тлумачыцца, як тым, што была „фактычная немагчымасць для малой жмені съядомых беларусаў у межах окупациі думаць аб сваей асобнай дзяржаўнай рабоце для Беларусі і за ўсю Беларусь“³), а такожа й тым, што гэная малая група съядомых беларусаў не гаварыла аб незалежнай дзяржаве, у якую ўвайшла-б і тая часць Беларусі, што была пад Расеяй, дзеля страху немцаў, якія тады ня йшлі на тое, каб за Беларусь ды яшчэ больш комплікаваць свае адносіны з Расеяй. (д. б.)

1) Антон Навіна — Палітычныя лозунгі беларускага руху (Зборнік „Наша Ніва“, Вільня, 1920) бач. 7.

2) Антон Навіна — там-жа, бач. 7—8.

3) Антон Навіна, там-жа, бач. 8.

Ci zmianiłasia što?

Da 1934 h. u Zach. Biełarusi najenerhičniej pracavali siarod biełaruskaje moładzi nastupnyja polskija arhanizacyi: „Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej“ (SMP — arhanizacyja ksiandzońska-endeckaja), „Związek Młodzieży Wiejskiej Ziemi Wileńskiej“ (piłsudczykaŭ), „Związek Młodzieży Ludowej (piłsudczykaŭ), „Związek Młodzieży Wiejskiej“ „Siew“ (piłsudczykaŭ) i šmat inšych.

Usie hetyja arhanizacyi zaūziata imknulisia spolonizavać biełaruskuju moładź, usie jany zmahalisia pamīž saboju i nivodnaja z ich nia mieła sapraudy üpłyvu na moładź. Heta prymusiła ich centrali da zmieny metodaŭ i rearhanizacyi.

Pieršymi pačali heta rabić polskija ksiandzy, jakija, zaūsiody starajucca pabić rekord u polonizavańni biełarusaŭ. I tak ichniaje SMP pierachryščvajecca na SMK — „Stowarzyszenie Młodzieży Katolickiej“. Bo hety nazoū budzie ich bolš maskavać i pryciahvać moładź. Pieršy nazoū byu žyūcom pieraniesieny z Paznanščyny i, jak zusim niedarečny, musiū adpaści. Bo i jakoje-ž u nas moža być „St. Mł. Polskiej“, kali ūsia moładź biełaruskaja?! Hetu zmienu nazovu ksiandzy—palaki dobra padkadzili, usiudy trubiačy, što „SMK“ budzie mieć charaktar naūpierad relihijna-katalicki. Isapraudy dumałasia, što mo' ich žyccio navučyła być narešcie ksiandzami-katalikami, a nie ahitatarami polskaha nacyjanalizmu. Akazałasia adnak, što aprača nazovu ničoha nie zmianiłasia. „SMK“ astałosia faktyčna „SMP“. Heta znača, što „SMK“ pravodzić dalej polonizacyjnuju rabotu „SMP“, navat uzmachniajučy jaje. Dokazaū hetaha jość wielmi mnoha, a krasačkaj ich jość fakt, što ks. Plejzer u Varnianach uściaž namaľlaje biełaruskuju moładź havaryć papolsku, nia tolki ū pamieškańni „SMK“, ale i ū siabie ū chatach. Hety ksiondz, jak bačym, choča vyrvać najdaražejšy nam pryrodny skarb — rodnuju movu. — Ale daremna! Nie adzin Plejzer užo na hetym zuby pałamaū i nie adzin moža jašče budzie łamać, bo moładź naša, jak i ceły narod, advaročvajecca ad takich apostalaŭ i astajecca pry svaim! Ale mała taho, biełaruskaja moładź pavinna zaraz-ža bajkatavać SMK, a nie—dyk pravodzić u im svaju biełaruskuju rabotu!

Za prykładam ksiandzoū pajšli piłsudczyki. Jany nasampierad zlučyli ūsie svaje arhanizacyi moładzi ū adzin „Związek Młodej Wsi“, z centralaj u Varšavie.

Pad kličam hetaha zlučeňnia adbyūsia sioleta 7.IV. Žjezd „Związku Młodzieży Wiejskiej Ziemi Wileńskiej“ u Vilni, na jakim, pamima samachvalstva ūradu hetaj arhanizacyi, vyjaviliłasia, što „Zw. Mł. W. Z. W.“, pamima vialikich natuhaŭ, pamima vialikaha moralnaha i hrašovaha padtrymańnia z Vajvodztva i Varšavy (na 1935 hod pradbačana zapamoha bolš

10,000 zł.), pamima pomačy z boku vučcialoŭ, jakich pracuje ū „kołach“ 122 čałaviek, a tak-ža pamima taho, što ūściaž pa kołach hetaha „Związk“ jeździać instruktary i padħanajūć da „raboty“,—pamima ūśiaho hetaha arhanizacyja nia tolki nie ražvivajecca, ale likvidujeccca, bo kali na 25.III.1934 h. było 241 „koła“, dyk na 7.IV.1935 h. jość ich žyvych užo tolki 158!

Charakterna pry tym, što polskija pradstaüleńni, ładžanyja „kołami“ na pravincy, jak havaryli pramoūcy na žjeździe, prynosiać straty, tady, kali my viedajem, što bieł. arhanizacyi na vioscy ūtrymlivajucca pieradusim z biełaruskich pradstaüleńnia. Heta śviedčyć, što moładź nia jdzie na polskija pradstaüleńni i što imprezy ładžanyja „kołami“ bajkatuje. Taksama adnosicca bieł. moładź i da polskich lekcyja, arhanizavanych „kołami“, na jakich tak-ža ludziej byvaje wielmi mała.

Bačačy hetaha, arhanizatary „koła“ pačali ūžo ładzić pradstaüleńni polska-biełaruskija, dazvolili moładzi zapisvacca da tej narodnaści, da jakoj jany siabie zaličajuć, u vyniku čaho akazałasia ū ich 733 śviedamych biełarusa, a tak-ža dazvolili špiavać biełaruskija narodnyja pieśni, jakija navat było čuvać na žjeździe sioleta, a čaho nia było ū min. hodzie. Ale, jak kažuć, „vauka ciahnie ū les“. I voš-ža na žjeździe, pobač z biełaruskimi pieśniami, vylezla i brukovaja varšauškaja ab „taksówce dla pani“...

Z niekatorymi ūčašnikami žjezdu biełarusami, jakija ad-viedvali red. „Šlachu Moładzi“, prychadziłasia davoli mnoha havaryc. Z hutarki hetaj astalisia prjemnyja ūražańni. Heta pieravažna chłopcy, jakija chočuć pracavać dla biełaruskaj spravy, ale praz svaje biełaruskija arhanizacyji hetaha rabić nia-mohuć. Ci nie paddaducca jany polonizacyi, peūnaści niam, bo „Związek Młodej Wsi“ jość arhanizacyjaj polskaj i na našych ziemiach jon maje naüpierad mety polonizacyjnyja, a padchodzić da našaj moładzi tak, jak toj voük, što chacieū žjeści aviečku i nałažyū na siabie aviečuju aŭčynku.

Dziela hetaha biełaruskaja śviedamaja moładź pavinna arhanizavać, za ūsiakuju canu, hurtki svaich biełaruskich arhanizacyja i pracavać u ich dla svajho dabra. Kali-ž hetaha absalutna nie mahčyma, dyk usiož-taki biełaruskaja moładź nie pavinna padtrymlivać polskich arhanizacyja. Chto da ich naleža, toj pavinen abo vystupić zaraz, abo pravodzić u toj ci inšy sposab biełaruskiju rabotu, damahajučsia ū arhanizacyi biełaruskich knižak i časapisa u biblijatekach, biełaruskich pradstaüleńnia, viadzieńnia kancelaryi pabiełaruskui h. d., pomniačy, što najvyšejšym ideałam kožnaha biełarusa jość niezaležnaśť svaje Baćkaŭščyny Biełarusi!

Sioleta zaŭvažvajecca ū vilenskaj polskaj "presie bliżej-
šaje zacikaūleńie biełarusami. I tak „Słowo“ čas-ad-času zmia-
ščajučy artykuły i viestki z biełuskaha žycia, zmiaściła na
svaich bačynach pierałožanaje na polskuju movu apaviadańnie
Jakuba Kołasa, a paśla feljeton, u jakim ścvierdziła ūsiož-taki,
što jak-by tam nia było, a na „Kresach Wschodnich“ žyvuć bie-
łarusy.

U „Kurjery Wileńskim“, pamíž inšym, byť nadrukavany
vielmi cikavy artykuł vučycielki ab školnictvie, jakaja apisała
niedarečnaść navučańia biełuskich dziaciej u polskaj škole
i papolsku i ścvierdziła hetym samym patrebu dla biełuskich
dziaciej biełuskaje škoły!

Z hetaj prycyny nie adnamu mo' biełarusu pryzšla dum-
ka, što moža sapraudy polskaje hramadzianstva, naachvociū-
šysia ūdoval roznym: niaūdačnymi eksperimentami, dumaje
pavažna adnieścisia da biełuskaje spravy. Chto-b adnak tak
dumaū, dyk wielmi pamyliūsia-b. Bo voś toj-ža „Kurjer Wil.“ —
aficyjalny orhan BB — u № 125 z dn. 9.V.35 zmiaściū artykuł
niejkaha niedarosšaha reformatara, renehata St. Šantera, p. n.
„Smutnej nauczycielce — ku pocieszeniu“, u jakim St. Šanter
starajecca žbić ćvierdžańi vučycielki ab patrebie bieł. škoły
dla biełuskich dziaciej i prapanuje biełuskich dziaciej za-
birać ad bačkoū u abozy(!) i tam ich vučyć i ūzhadoūvać pa-
polSKU. Pry tym St. Šanter nia stydajecca karystacca vyduma-
nymi cytatami hutarak niejkich ciomnych typau, ani słoūcam
nie ūspaminajučy ab masavych damahańniach biełusaū rod-
naje škoły, i piarečyć elementarnym paniaćciam etnohrafii,
nia bačačy addzielnaści biełuskaha narodu.

Jasna, nichto z biełusaū pavažna da hetaha artykułu
St. Šantera nie adniośsia, bo kožny sumlavajecca, ci čałaviek
hety pry svaim rozumie. Dziviaccā-ž tolki ūsie, što takija rečy
drukuje „Kurjer Wileński“, jaki choča, kab jaho ūvažali hazetaj
demokratyčnaj i pavažnaj. Treba skazać, što takoha artyku-
lu, jaki nadrukavaū „Kur. Wil.“, nia možna było spadziavacca
ad najbolš zendečanaj brukovaj, biazhramatnaj hazeciny. —
A moža heta prahavaryla duša „Kurjera Wilenskaha“, katoraha
raniejšyja „krasnyja słoūcy“ adnosna biełusaū byli vyklikany
vybarami ū Sojm. jakija nie zaharami, abo pryznačany na vy-
vaz zahranicu...

Jak by tam nia było, ale z hetaha jašče adna navuka dla
biełusaū, što pavinný biezahladna pracavać samastojna dla
biełuskaje spravy, biaz nijakich nadziejaū na ačvierazieńnie
chvoraha čužoha nacyjanalizmu, jak na zachadzie, tak i na
ūschodzie: Biełusam jość adna tolki daroha da papravy bytu —
arhanizavańnie svaich sił u svaich-ža biełuskich arhanizacyjach.

J. N.

„My vyjdziem ščylnymi radami“...

Sonca rana ūstaŭšy, siarebračysia ū lohkich tumanach, pamaleńku i z viasiołym uśmiecham kaciłasia pa sinim niebie, što raz padyjmajučysia vyšej i što raz, to bolej prystający nad našaju staronkaj. Sivyja kłuby tumanaū lohka ślasisia pa ziamli. Z tumannaha niebaschiłu vychilalisa śvieža-paaranja zahony, zielaniłasia ruń žytniaja, abo mianiłasia ū soncy lusterka sieradpolnaha aziarka. Zdaloku ledź dachodziū šum staroha boru, dy cichija pieralivy šparkaha polnaha ručajka.

U hary visieli niaruchomyja kryžyki vartujučych karšunoū, mihičasam cianiočki łastavak i pieralivami liūsia zvonki hałasok žaūranka.

Hetaj paroj, niedaloka vioski, pašviła Hanulka karočki, vyvodziačy sumnyja melodyi pieśni:

„Lublu svoj kraj, staronku rodnu,
Hdzie ja radziłasia. rasła,
Hdzie pieršy raz paznała ščaście,
Ślazu niadoli praliła.“

Melodyja heta, adarvaüşsia ad hub Hanulki, lacieła dalka praz Anuprykaū sienakos, až da Zaniukovaha boru, a da-lej iznoū až na Vialikaje pole i hinuła dzieś u dalokim iesie...

Za vioskaju ū paletku, zwanym „Skimny“, harau Anupryk. Sivy redki vołas jaho žvisaū niaroūna na šyroki pamorščany łob, na šyju i na staruju, vynašanuju, roñnuju jamu hadami, siarmiahu. Vočy vasilkovyja, sumnyja, i tvar paarany byū razorkami, a hłyboki i pavolny voddych jaho kałychaū roūnamierna chudyja i płaskija hrudzi. Sahnuüşsia nad sachoju, zdavałasia, tvaryū z kaniem adnu cełaść, katoraja, volna pa-soūvajučysia napierad, značyła śled śviežaje barazny.

Užo kančaū Anupryk arač čaćvierstu baraznu, kali ū vušach jaho adbiüsia sumny špieū pastuški Hanuli:

„Lublu svoj Kraj“...

Staū tady jon, abapiorsia ab sachu i, hledziačy ūdal, hłybaka zadumaūsia. Słovy hetyja praniali naskroź dušu jaho i serca. Zdajecca, čujučy idejnyja paryvy nialetki Hanulki, pala-cieū-by na kryllach na tyja poli zmahańnia, kab na supolny aūtar addać svajo žycio.

Adnak staraść jaho ūžo mocna prykuła da ziamielki. A čujučy heta, Anupryku stała wielmi sumna. Ale nie na-doūha, bo voś jon zaraz ubačyū hramadu małych dziaciukoū, jakija idučy, z rydloükami na plačach, pravić darohu, družna śpiāvali:

„My vyjdziem ščylnymi radami
Na rodny volny svoj prastor...
Chaj vola viečna budzie z nami,
A hvałtu my damo adpor“...

Słovy pieśni hetaj supakoili serca staroha artaja, a słozy žalu jahonaha zamianilisia ū ślozy radaści...

Albert Strybuć.

Baraniema pryrodu.

(Praciah, hl. „Šlach Moładzi Nr. 5.).

Jak z hetaha vidzim, pieršabytnaja pryroda pradstaŭlaje dla kulturnaha čałavieka čatyry vartaści: histaryčnuju, este-tyčnuju, navukovuju i vychavaūčuju.

Ideju acharony pryrody treba pašyryć hałoūnym čynam siarod šyrokich narodnych masaū. U ich treba vyrabić pahlad, što acharona pryrody nia jość vydumka miestavaj intelihien-cyi, a žycciovaja kaniešnaśc.

Dobra heta zrazumieli amerykancy. U ich pieršabytny krajabraz wielmi zmianiūsia i tamu ūžo u 1832 h. paūstaje u Paūn. Amerycy, u Stanie Arkauzas, pieršy „rezervat“ p. n. Hot Springs (Haračaja krynica), katory abyjmaje 11/, kv. anhl. mili ziamli i u katorym znachodzicca 46 haračyja krynicy. Pašla załažyli jany u 1872 h. „Park žoūtaha kamienia“ (Yellowstone Park), adzin z najbolšych nam znanych „rezervataū“, katory maje 8671 kv. klm. abšaru i lažyć až u troch Stanach: Wyoming, Montana i Idaho. Tamaka pad sucelnaj acharonaj znachodzicca bahaty rašlinny i žviaryny sviet. Šmat gejzeraū, fumerolaū i mafelaū,* a tak-ža vadaspady na race Yellowstone prydajuć pryhožaści hetamu parku. Ahułam Zluč. Stany Paūn. Ameryki majuć 19 narodnych parkaū. U Kanadzie jość ich kala 18, na ahulnym abšary 5 miljonau ha. U Eūropie najbolš spapularyzavana ideja acharony pryrody u Niamiečcynie, hdzie na hetym wielmi šmat pracavaū praf. Conventz z Hdanska.

Čechasłavačcyna maje u lasoch kniazia Švarcenberga dva rezervaty pieršabytnaj harystaj puščy. U Danii u 1903 h. założany narodny park na vyspie Jutländyi, a Švajcaryja maje taki park u dalinie Val Cluoza u Engadynie.

I u nas, u Zachodniaj Biełarusi, jość tak-ža kala 23 rezervataū, ab katorych raskažam inšym razam.

Pa sutnaści svajej asiarodki zachavanaj pryrody razrožnivajucca hetak:

Narodnyja parki, abo jnačaj — parki natury zajmajuć vialikija abšary, hdzie ūžo čałaviek nia maje prava haspada-ravać i ūšio tam pakiniena samomu sabie.

Rezervaty — heta ūžo abšary mienšyja.

Zabytki pryrody — heta rašliny ci žviaryna — cikavyja dziela ich daūnaha pachodžańnia, jak napr. zialina (*Azalea pontica*), rašlina z časoū, kaii u Centralnej Eūropie byu haračy klimat, a ciapier dzika rašcie na Palešsi; toje samaje z babrami, zubrami.

Pomniki natury — heta tvory pryrody, katoryja dziakujuć svajej wieličyni, abo žviazanym z imi tradycyjami padlahajuć tak-ža acharonie.

*) Heta ūšio hatunki haračych krynicau.

Heta ahulny narys acharony pryrody. My, biełarusy, asta-lisia ū hetaj pracy jašče daloka ad inšych narodaў. A naj-horš, što my nia znajem svaich pomnikaŭ pryrody—na vieda-jem, što treba było-b acharaniać. Čužaja škoła vuča nas mno-ha ab tym, što dziejecca ū krajoch zamorskich, ale maūčyć ab tym, što znachodzicca tut, u nas. Dziela hetaha treba da pracy prystupać samatuham i kožnamu vyšukivać asablivyja tvory pryrody ū svajoj akolicy i apisyvać ich dy prysyłać choć-by ū red. „Šlachu Moładzi“.

Treba žviarnuć pry hetym uvahu na takija rečy, jakija drevy rastuć ū akolicy cikavyja dziela svajho vieku, wieličy-ni, vyhľadu abo tradycyjaŭ žviazanych z imi?, ci raście tam dzikaja lišćvienica (Larix), jałaviec (Juniperus), jołka (Picea excelsa), hrab (Carpinus Betulus), buk (Fagus silvatica)? Kali rastuć, dyk jak hrubyja i vysokija najstarejšya z ich? Ci raście na bałotach karłavataja biaroza (Betula nana)? Ci nie raście ū akolicy parazit-jemiała (Viscum album) na duboch, sosnach i inš.? Ci znanyja ū akolicy jakija raśliny, katoryja ūžo hinuć i jakija? Jakaja tam jość asablivaja i redkaja žvia-ryna, jakaja tak-ža ūžo hinie (sysuny, ptuški i h. d.)? Ci ū akolicy jość niejkija asablivyja kamiani, skały, vaziory, kry-nicy, katoryja treba było-b zachavać; kali hetak, dyk hdzie i jakija? Ci niama tam miascoū asabliva pryhožych abo hi-storyčnych ci lehiendarnych? Ci nia maje chto ū akolicy pryrodaznaūčych zboraŭ abo adzinočnych vypchanych žviaroū, avadnioū, zielnikaŭ, minerałaŭ i h. p.?

Kab ū kožnaj miascovaści Zach. Biełarusi znajšoūsia-b chtości, chto daū-by adkazy choć na hetyja pytańi, dyk užo apisańie tvoraū našaj pryrody pajšlo-b značna ūpierad.

Dyk da pracy ūsie, dla kaho Biełaruś nia jość pustym hukam, ale žmiestam ceļaha žycia i pracy.

Pamior Maršałak Jazep Piłsudski

12-ha traūnia sioleta pamior adzin z najvialikšych Palakaŭ, I Maršałak Polšcy Jazep Piłsudski, jaki sapraūdy ūśio žyćcio svajo addaū dla Polšcy i najbolš prycyniūsia da zda-byćcia dla jaje niezaležnaści. Jahonaja niaūtomnaja, achviar-naja praca dla svaje baćkaüşcyny za maładych hadoū moža służyć najlepszym prykładam dla moładzi kožnaha paniavole-naha narodu.

Śmierć Marš. J. Piłudskaha — heta vialikaja dla Polšcy strata. Dyk i pachoviny niabožčyka adbylisia wielmi ūračysta, na košt dziaržavy, choć jašče i niaskončany. Pachavana tolki cieļa niabožčyka ū siarebranaj trunie na Vaveli ū Krakavie, a jašče buduć chavać u Vilni serca; u Vilni majuć tak-ža ra-bić navukovyja dośledy nad jaho mazhami, jakija niabožčyk za žycia svajho pryznačyū dla navuki.

Уладзімер Жылка

У № 5 „Шляху Моладзі“ сёлета падалі мы, атрыманую з Латвії, вестку аб съмерці ў ССРР беларускага паэты Уладзімера Жылкі як новую і свежую. Аднак аказалася, што гэта вестка вельмі спозненая, бо, як расказвае грам. М. Клім, які летась прыехаў з Саветаў, Ул. Жылка памёр у 1933 г. на Паволжу, як палітычны ссыльны.

Калі і дзе радзіўся Ул. Жылка, пэўных вестак дасюль мы не змаглі знайсьці. Часапіс „Калосьце“, кн. 2, піша, што праўдападобна радзіўся ён у 1900 г. у Меншчыне.

Жыў Ул. Жылка якісь час у сучаснай Латвії, пасля ў Вільні, дзе працаваў у беларускіх арганізацыях, даючы да друку свае творы ў некаторыя віл. бел. часапісы („Новае Жыцьцё“, „Студ. Думка“). У Вільні ў 1923 г. выйшла ў съвет ягоная лірычная паэмка „Уяўленье“, а ў 1924 г. першы зборнічак вершаў „На ростані“.

Пасля прабываў Ул. Ж. у Празе Чэскай, дзе студ'яваў славянскую філёлёгію, супрацоўнічаў з беларускімі сацыял-рэвалюцыянэрамі, разыйшоўшыся з якімі, будучы ўжо аблівіантам, выехаў у 1926 г. у Менск, каб узяць удзел у канфэрэнцыі дзеля рэформы беларускага правапісу, і там астаўся на сталае жыцьцё, далей разъвіваючы літаратурную працу і друкуючы некаторыя свае творы ў „Узвышшы“.

Ул. Жылка быў поэтам вельмі здольным, арыгінальным, лірыкам, індывідуалістам, энтузіястам; любіў горача Беларусь і жыў Яе адраджэннем. Як такі, ясна, ня змог ён ісьці па наказанай згары савецкай лініі і апынуўся ў радах «нацдэмаў», у выніку чаго высланы быў з роднага Краю на Паволжу, дзе і памёр ад сухотаў.

Агулам аб жыцьці і творчасці Ул. Жылкі ў Вільні дагэтуль вестак вельмі мала, але і з тых, якія ёсьць, можна съмела выснаваць, што ня стала Беларусі вялікага, слайнага і вернага Ёй сына, якому прадчасная, бязлітасная съмерць недазволіла

„Убачыць у новым шчасці

Мужычы Край!“, („На ростані“ — 17).

якога поэта так прагнуў, молячы:

„Я — грамнічная сівечка прад Богам.

Ціхай, ціхай згараю малітвай

За блакітную к небу дарогу,

За ўзрунелыя зелена рытвы.

Ўсемагутны! вось сэрца поэты —

За народ Твой Крывіцкі ахвяра!

Дым кадзільны — жар вершаў — прад съветам

Узнашу да Цябе па-над хмары.

— — — — —

Мая смага — гаючай крыніцы: —
Няхай будзе і праўда, і воля,
Твая Воля на роднай зямліцы!“
(«На ростані» — 13, 14 і 15).

Вечная память і слава!

Справа беларускае школы ў Літве

У Літве, паводле Вінклера (Statistisches Handbuch der europäischen Nationalitäten — Wien 1931), беларусаў налічaeцца 4,421. Ці ёсьць іх там толькі гэтулькі, ці мо значна больш, бліжэй над гэтым на гэты раз застанаўляцца ня будзем. Нам ідзець аб сам прынцып, чаму беларусы ў Літве, бяз увагі на тое, сколькі іх там ёсьць, дагэтуль ня маюць сваей школы? Ёсьць там школы польскія, расейскія і жыдоўскія, а беларускай, насколькі ведаем, няма ані аднэй. Няма беларускай школы нават і ў Еўі, дзе, як нас інфармуе наш загранічны корэспондэнт, беларусы дарэмна сваей школы дамагаюцца трох гады. Прычына гэтага, сапраўды дзіўнага, зъявішча знаходзіцца або ў самых беларусаў, якія праз сваю неахайнасць ці нясьведамасць не парупіліся, належна або сваю школу, або гэна прычына ад самых беларусаў незалежная і знаходзіцца ў літоўскім урадзе, які, даючы родную школу іншым нацыянальнасцям, чамусьці такой не дает беларусам. Мы прызнаёмся, што для нас гэта справа незразумелая і мы ня ведаем, каго сапраўды вінаваціць. Калі-ж вінаватыя ў гэтым самі беларусы, дык яны павінны належна па старацца, каб здабыць для сябе родную школу, а калі вінават тут урад, які можа мае нейкую да беларусаў у Літве асаблівую палітыку, можа напр. коштам беларусаў падтрымлівае школы расейскія, ці іншыя, дык такая палітыка памылковая і шкодная для правільнага развицця адносінаў між народамі беларускім і літоўскім як у сучаснасці, так і ў будучыні. Беларуская школа ў Літве магла-б выгадаваць кадры беларусаў, якія ў літоўска-беларускіх адносінах маглі-б адыграць паважную і для абеддвух народаў пажаданую роль.

Беларускія выступленыя праз радыё Латвійскія Беларусы дзякуюць хору Рыгора Шырмы за радыё-выступленне.

Латвійскія беларусы, як і беларусы ў Літве ды Эстоніі, адарваныя ад роднае глебы, з асаблівым замілаваннем сочаць за кожным выступленнем беларускіх музыкальных, літаратурных і навуковых сіл, што адбываеца праз радыё. Уважліва сочаць беларусы гэтых краін за праграмай Менскага радыё, якое, нажаль трэба съцвердзіць,

цяпер амаль нічога не дае з беларускага рэпэртуару. У той час, як, напрыклад, станцыя маскоўскага камітэрну штодня мае расейскую нацыянальную музыку, танцы пад гармонік, выступленыні вялікарускіх хораў і нават не сароміца да, ваць такія абабітыя рэчы, як „Барыня-барыня“, „Во саду ли в огороде“ ды „Я на горку шла“ — Менская станцыя сароміца, а можа й баіцца даваць беларускія съпевы і музыку. Раз у тыдзень, а то і ў два тыдні, выступіць беларускі цымбаліст, або артыстка Александровіч праспівае які-колечы „беларускі романс“, а затым дзень-у-дзень ідзе ўсякая заплясьнелая хаўтуршчына з рэпэртуару дарэвалюцыйных расейскіх кафэ-шантанаў. Усю гэтую агіднейшую брыду зьбірае і падносіць беларускім сялянам і работнікам асобны „музычны рэдактар“ нейкі Пігулеўскі, які напалову сам і выконвае гэтую праграму. Дзеля таго, што мэнскую станцыю слухаюць часам і латышы, і ліцьвіны, і эстонцы, якія шукаюць спосабу пазнаёміцца з беларускаю музыкой і съпевамі, дык ня мала тутака даводзілася чырванець за бедны беларускі народ.

Вось-ж, каб даць магчымасць белтыцкім народам паслухаць беларускую песню, надумалі рыскія і ковенскія беларусы час ад часу даваць з Рыгі і з Коўны свае беларускія канцэрты. Гэткіх спробаў ужо было некалькі і, ня гледзячы на малыя тутака нашы вокальныя сілы і на адарванасць нашую ад этнографічных беларускіх матываў, дзе можна чэрпаць сілы для хораў, выступленыні беларускіх хораў у Рызе і ў Коўне мелі значны посьпех.

У пачатку траўня даведаліся мы аб tym, што 11 траўня мае выступіць із сваім хорам гр. Р. Шырма з Віленскай радыё-станцыі. Каб паслухаць гэты хор, былі арганізаваны беларускія групы па ўсей Латвіі: у Рызе, у Дзьвінску, у Люцыну, у Лібаве і па ўсей Латгаліі, дзе па вёсках шмат пастаўлена радыё-апаратаў, зьбіраліся беларусы значнымі грамадкамі і спухалі віленцаў. Уражанье асталося нездвычайна моцнае. Асабліва ўсім спадабаліся апошнія трывоўна выкананыя песні: „Зазывінела пчолачка“, „Пірапёлка“ і „Раёк“. Ад імя вучняў наших школ і гімназій, а таксама і ад імя старшага беларускага грамадства з Латвіі просімо перадаць наша шчырае прывітанье хору і гарантую падзяку грам. Рыгору Шырме за ягоную працу. Гэткія выступленыні пажаданы як-мага часцей.

Латвійскія Беларусы.



Хроніка.

З беларуснага жыцьця.

Агульны Гадавы Сход Беларускага Нацыянальнага Камітэту. 12 га траўня сёлета ў Вільні адбыўся Агульны Гадавы Сход Беларускага Нацыянальнага Камітэту, на якім, паміж іншым, пастаноўлена: прыняць у сябры Камітэту Бел. Кооп. Т-ва „Пчала,” час. „Бел. Борць” і час. „Праздескі,” а так-жа прыняць да ведама справаздачу з дзейнасці ўступаючага Прэзыдыму БНК за 1934-35 г., даючы яму абсолюторыюм. Справаздачу з дзейнасці Камісіі Помачы Незаможным Студэнтам Беларусам Сход прыняў з падзякай. Гэты-ж Сход выбраў Прэзыдым Бел. Нацыянальнага Камітэту на 1935-36 г. у складзе: рэд. Я. Пазьняк — старшыня, інж. Л. Дубейкаўскі, адв. М. Шкляёнак, рэд. Ул. Казлоўскі і інж. А. Клімовіч — сябры і ў заступнікі — грам. В. Войтанка. Выбраны былі таксама — старшыні Праваслаўнай Камісіі і Каталіцкага Цэнтру пры БНК, а так-жа Школьная Камісія, Камісія Помачы Незаможным Беларускім Студэнтам. На заканчэнніе прыняты былі рэзалюцыі аб сучасным цяжкім палажэнні беларускага народу ў межах сучаснай Польшчы і ў Саветах.

Пракуратарскія адвінавачаньні. Нядайна віленская прокуратура даручыла ведамаму беларускаму дзеячу Кс. Він. Гадлеўскому і Кс. Я. Семашкевічу акты адвінавачаньня ў справе сканфіскаванае ў мінулым годзе кніжыцы „На покуці,” а рэд. Я. Пазьняку акт адвінавачаньня ў справе сканфіскаванага № 38 „Бел. Крыніцы“ за мінулы год. Абедзьве гэтыя справы ў хуткім хіба ўжо часе будзе разглядаць Акружны Суд у Вільні.

Дапрос съведкаў. 29-га траўня сёлета ў Гарадзкім Судзе ў Другі адбудзецца дапрос съведкаў у справе зъмешчанай з тae стараны корэспандэнцыі ў № 9 за 1934 г. „Шляху Моладзі,” за якую адміністрацыйныя ўлады сканфіскавалі той нумар „Шляху Моладзі.“

Нішчэнне беларускіх шыльдаў у Вільні. Нейкія нязлоўленыя дагэтуль хуліганы стала зрывоюць і нішчаць шыльды беларускіх арганізацый, якія памяшчаюцца на Завальний вул. д. № 1. Дагэтуль зьнішчылі яны ўжо 5 шыльдаў. Цікава, якую яны з гэтага маюць карысьць? А можа гэта найнавейшы спосаб змаганьня з беларусамі?

Беларусы каталікі йдуць у Кальварыю. Віленскія беларусы каталікі 2-га чэрвеня сёлета зъбіраюцца ѹ Кальварыю, дзеля абходу стацыяў Хрыстовае муکі. Пажадана, каб беларуская каталіцкая моладзь з вёсак пастаралася, у меру магчымасці, далучыцца да іх. У Вільні зборка 2-га чэрвеня а гадз. 8 раніцы, а ѿ Кальварыі а гадз. 10-тай калі Касцёла. Загадзя прыбыўшы ѿ Вільню будуть мець

дармовы начлег у памешканьні Бел. Інстытуту Гасп. і Культ. на Завальний вул. № 1—1.

Новыя беларускія песні ў апрацаваньні А. Грэчаніна. Даведваемся, што ведамы кампазытар А. Грэчанінаў, які сёлета вясной меў з Парыжа прыехаць у Вільню і які пакульшто прыезд свой адлажыў, апрацаваў 10 новых народных беларускіх песні ў запісаных грам. Р. Шырмай.

Матуральныя экзаміны ў Беларускай Гімназіі. Да сёлетніх матуральных экзамінаў у Віленскай Беларускай Гімназіі прыступіла 30 асоб. Экзаміны пачаліся 14.V, а кончацца ў канцы гэтага месяца.

Конкурс „Шляху Моладзі“ на найлепшае апавяданьне на просьбу некалькіх асоб з краю і на чужыне, якія хотуць узяць у ім учасьце, адкладаецца да восені, так што апошні тэрмін прысылкі апавяданьня ў цяпер будзе дзень 30 верасьня. Дагэтуль прыслана на конкурс 10 апавяданьняў.

Выйшлі з друку наступныя новыя беларускія кніжыцы: „Праф. Бр. Эпімах-Шыпіла“, „Kazka ab губаку і губсу“, „Za ба́с்கайшчуны“ (śpiejnik), „Majowy chrušč i sposab ба́гасьбу z im“, „Цешча ў дом ўсё ўверх дном“ і кнішка 2 час. „Калосьсе“, шырэй аб якіх напішам у наст. нумары „Шл.Мл.“.

БЕЛАРУСЫ Ў ЛАТВІІ. Агульны сход Т-ва „Беларуская Хата“. Нядаўна адбыўся агульны сход сяброў Т-ва „Беларуская Хата“. Таварыства гэта існуе ўжо 10 год, а таму сход гэны лічыўся юбілейным. На ім быў выслушаны даклад Я. Кудраўцева, сучаснага старшыні Т-ва, аб працы Т-ва за 10 год, а таксама даклад старшыні Рэвізыйнае Камісіі К. Езавітава аб стане касы і справаздачах. Выясьненіні на зробленыя Рэв. Камісіяй увагі даваў б. старшыня Т-ва М. Дзямідаў.

Пасля сходу выбраў новую Управу Т-ва, у якую ўвайшлі: Я. Кудраўцаў, Г. Нікіфароўская, В. Слосман, Г. Плыгаўка і Э. Казакевіч, а так-жа і Рэвізыйную Камісію ў складзе: К. Езавітаў, С. Дынабурскі і Кадыш.

У памятку 10 гадовай працы сходу пастановіў выдаць юбілейную брашуру з аглядам працы Т-ва і залажыць у Рызе беларускі музэй.

Із згоды агульнага сходу Т-ва „Беларуская Хата“, старшыня гэтага Т-ва Я. Кудраўцаў паслаў на імя Міністра-прэзыдэнта Латвіі д-ра Карала Ульманіса гэткую тэлеграму:

„Агульны Сход Т-ва „Беларуская Хата“, сабраўшыся на юбілейную гадавую сходку Т-ва з прычыны 10-ці годзьдзя працы, вітае Вас Міністар-Прэзыдэнт, і Латвійскі Урад і выказвае пажаданьне далейших удачаў Латвійскаму Народу ў справе ягонага дзяржаўнага будаўніцтва.—

Ад імя Агульнага сходу сяброў Т-ва Я. Кудраўцаў, старшыня Т-ва“.

СЯБРЫ РЭДАКЦЫЙНАЕ КАЛЕГІІ:

Ізабэля і Альфонс Шутовічы і Язэп Малецкі.

Рэдактар Язэп Найдзюк

Выдавец Янка Багдановіч

У адказ на гэтую тэлеграму, Таварыства атрымала ад Міністра-прэзыдэнта д-ра К. Ульманіса гэтую тэлеграму: „Сэрдэчна дзякую за прывітаньне сяброў Беларускага культурна-асьветнага таварыства „Беларуская Хата“, прысутным на сходзе 10-ці-годзьдзя таварыства жадаю ўдачы ў далейшай працы.

Міністр-прэзыдэнт Карл Ульманіс“.

Дзіўна сапраўды выглядаюць гэтыя тэлеграмы ў параўнаньні з тымі падземі, якія адбываліся ў Латвії!

Аканчальная ліквідацыя беларускіх палітычных арганізацый у Латвіі. Загадам міністра ўнутраных спраў зачынена Беларуская Дэмократычная Партия, арганізатарам якой быў даўнейшы кіраўнік Дзьвінскае Беларускае Гімназіі грам. С. Сахараў, і Т-ва Беларусаў Выбаршчыкаў у Сойм і самаўрады, арганізатарам якога і старшынёй Цэнтральнай Управы ад 1929 да 1930 г. быў грам. К. Езавітаў, а з канца 1930 г., калі гэты апошні быў арыштаваны, — грам. Г. Плыгаўка, як заступнік старшыні.

Зачыненныні гэтыя зъяўляюцца вынікам агульнага політ. кірунку ўлады, якая зъліквідавала ўсе партыі ў Латвіі пасля 15.V мінулага году.

Агульны сход Беларускага Пазычкова-Ашчаднасьцёвага Т-ва. 30 красавіка ў Рызе адбыўся агульны сход сяброў Бел. Пазыч.-Ашчаднасьцёвага Т-ва, на якім была прачытана справа здача старшынёй Управы Т-ва грам. Каўліня і Рэв. Камісіі, а так-жэ давыбранны сябры Управы, замест чаргова выбыўшых. — Абарот Т-ва за мінулы год быў каля 20.000 латаў і даў невялікі даход, які залічаны ў рэзэрвовы капитал. Сяброў у Т-ве ёсьць 136 з паявым капиталам 7,500 латаў.

БЕЛАРУСЫ ў ЛІТВЕ. Беларуска-украінская вечарына ў Коўне. 11 траўня ў Коўне адбылася беларуска-украінская вечарына. Ставілі беларускую п'есу Ф. Аляхновіча — „На вёсцы“ і ўкраінскую — „Сатана ў бойцы“. Пасля спектаклю адбыўся канцэрт беларускага хору і ўкраінскіх бандуристоў. Вечарыну ладзіла Беларускае Культурна-асьветнае Т-ва ў Коўне.

Usiačyna.

Pažar, jaki tryvaje ūžo 50 hadoў. U New Straiville, u Amerycy, hagyc biespierastanku kapalnia vuhallu ūžo 50 hadoў. Kapalniu hetu padpalili strajkujučyja robotniki. Pamima vialikich natuhaў, pažaru nijak nikomu dasiul nie ūdajecca zahasić.

Francuska-saviecki sajuz. Francyja z Savietami padpisała dahavor ab uzajemnaj dapanozie ū časie vajny. Pašla hetaha francuski ministr. zahr. spraў Laval adviedaŭ Maskvu.

Hitler havoryc. 20.V. sioleta Hitler skazaŭ vialikuju patyčniu pramovu ū Reichstagu (niamieckim parlamancie), u jakoj zajaviu, što Niamieččyna nia maje nijakich terytoryjalnych pretensijaў da Francyi, a tak-ža što prahrama niamieckich nacyjanał-sacyjalistaў moža być zrealizavana najmienš u praciahu 50—100 hod. Pry hetym Hitler skazaŭ, što niamieckija nacyjanał-sacyjalisty nia jmknucca vynaradaūlač inšyja nacyi.

Vajna Italii z Abisinijaj prybližajecca. Spor Italii z Abisinijaj (Afryka), vyklikany pahraničnymi nieparazumieńiami, uściaž zavəstrajecca i mnoha chto ūžo spadzajecca pamíž imi vajny, bo vojska jak u Italii, tak i ū Abisinii da hetaha daūno hatova; ustrymlivaje ich Liha Narodaŭ.

Pramieńni śmierci. Slaūny italjanski vučony Marconi niadaūna vydumaū pramieńni, pry pomačy jakich na peňhuju adlehlašć možna zabivać ludziej, žyviołu i zatrymlivać roznyja matory, unieruchamlajučy hetym samym samachody, samaloty i h. d. Proba ich udałasia.

Ražbiūsia najvialikšy samalot. Balšaviki zbudavalı najvialikšy samalot na świecie i nazvali jaho „Maksim Horki.“ 18.V sioleta ū časie lotańia zdaryłasia z im katastrofa i ion razvaliūsia na kolki častak, a padajučy na ziamlu pachavaū u svaich astatkach na zaūsiody 38 asob. Jak prycynu katastrofy niekatoryja hazety padajuć, što nalacieū na jaho krylo i mocna stuknuū adzin z mienšych samalotaў, jakija kala jaho lacieli; a inšyja ūznoū hazety pišuć, što hetaha nia było, nie vyjaśniajučy adnak faktyčnych prycyn katastrofy.

ПАШТОВАЯ СКРЫНКА.

B. Vaŭku. Dziakujem za dobryja słovy, časapis budziem pasyłać, karespondencyi prysylajcie, što budzie možna, budziem drukavać. Žadajem udačy ū navucy!

Janku Rataju. Vašy apaviadańni i vierški slabavacieńkija, ale widać u ich postup da lepšaha; budziem staracca štoś nadrukavać. Vy na dobrą darozie, bo pišacie koratka i na temy z štodiennaha žycia. A heto dobry abjaū, bo ūsio pieravažna robičca pačynajučy z małych, padstavovych rečaū.

Ignatu Čarnabuļu i A. Bачnu. Vashy veršy zъmetam bagatuya, nажаль тэхніka slabaya. Píšyce, a naúperad chytajce prygожую беларускую літаратуру. Pa adnamu z Vashych veršau pastaraemся papravіcь: jak будзе крыху swabadnej z mescam, nadrukueym „Шл. Мол.“

A. Strubciu. Za pryslanyja metarjały i za pryvitańni ščyra dziakujem. Vielmi ciešymsia, što Vy pačali pisać apaviadańni prozaj, bo jak raz u nas takich supracownikau jość malavata. Praūda, u Vas vielmi kulhaje mova, ale dumajem, što z časam hetu minie. Piara nia kidajcie, a ūsio što budziecie prysylać i što budzie padchodzić da druku, budziem pakrysie drukavać.

Я. Невуку. Просьбу spojnili, za pryslanae i za zaprosiны padzjaka. rėšta budze ū píśmę

Стасюку Kislamu. Vashy veršy agulam nishčto sable, ale tэхnіčna slabeyshya. „dzin z ix papravušy nadrukueym u nastupnym númery. Mogače písacь, tol'ki tréba pracačaču крыху больш nad saby i jak найбольш chytajce pryzgojač belaruskae litaratury.

A. Mielioču. Vy písacь mogače i Vam tréba písacь, ale písacь tady, kaiś źścyz nathnenyne, nia zmushauchy saby da gztaga, dy zwarczauchy píl'na ūwagu na formu Pryslanyja veršy можна bylob drukavač, ale ix ne prapusciszczyc cenzura. Adras papravil, učiš númerou „Шл. Мол.“ vyslač nia можам, bo sami nia mae, a za paru apošnich gadoū vyslalem, pryslere abycanu grošy.

УВАГА! Dzeliā tago, što da výkhadu z druku gztaga númeru „Шл. Мл.“ níkto nia pryslaū razviazki kručigaloūkī № 7, tērmīn pryslanyja razviazak ye pradoújwaeca da výkhadu nastupnaga númeru i nowych kručigalovak u gztym númeru „Шл. Мл.“ ne zъmyščaem.